

# Pflege- produkte

Für Ihre Fenster und Türen

Alles spricht für

**Internorm**<sup>®</sup>  
Fenster – Haustüren

# Allgemeine Informationen

zu Reinigung, Pflege und Wartung



Internorm

## Glasreinigung

Verunreinigte Glasoberflächen müssen im Nassverfahren mit Wasser, Schwamm, Lappen etc. gereinigt werden. Dem Wasser können handelsübliche Glasreiniger ohne scheuernde Bestandteile zugesetzt werden.

Anschließend ist die Glasoberfläche im Nassverfahren nachzureinigen. Es dürfen keine metallischen Gegenstände (z.B. Rasierklingen, Stahlwolle...) verwendet werden! Zur Reinigung der Glasoberfläche dürfen keine alkalischen Waschlaugen, Säuren sowie fluoridhaltige Reinigungsmittel verwendet werden.

## Beschlägewartung

Damit die einwandfreie Funktion der beweglichen Beschlagteile dauerhaft erhalten bleibt, müssen diese einmal jährlich geölt werden. Die beweglichen Teile bleiben so leichtgängig und dauerhaft funktionsfähig.

Internorm-Produkte sind wartungsarm, leicht zu reinigen und einfach zu pflegen. Wenn Sie die folgenden Reinigungs-, Pflege- und Wartungshinweise beachten, werden Sie mit Ihren Internorm-Produkten lange Freude haben. Zur Erhaltung einer einwandfreien Oberfläche, leichtgängiger Beschläge und gut schliessender Dichtungen beachten Sie bitte folgende Pflege-Tipps.

- Verwenden Sie für die Reinigung die speziellen Internorm-Pflegeprodukte, die Sie bei Ihrem Internorm-Fachhändler erhalten. Bitte beachten Sie, dass Mittel mit unbekannter Zusammensetzung oftmals eine Langzeitschädigung bewirken können.
- Aussenliegende Bauteile sind nicht nur der Witterung, sondern auch verstärkter Beanspruchung durch Rauch, Industrieabgase und aggressivem Flugstaub ausgesetzt. Ablagerungen dieser Stoffe können in Verbindung mit Regen- und Tauwasser die Oberflächen beeinträchtigen und das Aussehen verändern.
- Aussenliegende Teile müssen daher gereinigt werden (mindestens zweimal jährlich oder abhängig vom Verschmutzungsgrad häufiger), um ein mögliches Festsetzen von Ablagerungen zu vermeiden. Je früher Sie Verschmutzungen von der Oberfläche entfernen, desto einfacher ist die Reinigung.
- Beachten Sie die zusätzlichen Hinweise in Ihrer Fibel für Garantie, Pflege und Wartung und die Sicherheits- und Anwendungshinweise auf den jeweiligen Pflege- und Reinigungsprodukten.
- Wertvolle Informationen und hilfreiche Tipps rund um die optimale Reinigung und Pflege Ihres Produktes finden Sie auch über den QR-Code im Fensterfalz bzw. bei Türen im Rahmen (einzige Ausnahme: Holz-Aluminium-Türen weisen keinen QR-Code auf).

### BESCHLAG-FIT (200 ml)

Die beweglichen Beschlagteile werden mit dem Beschlag-Fit geschmiert. Einfache und gezielte Anwendung aufgrund des Sprühknopfes mit Kapillarrohr.

Teile-Nr. 36977



### BESCHLÄGEÖL (20 ml)

Die sichtbaren Beschlagteile werden mit dem Beschlägeöl kurz besprüht. Drücken Sie bitte nur ein- bis zweimal kurz auf den Sprühknopf.

Teile-Nr. 36969



## Dichtungspflege

Sämtliche Dichtungsprofile müssen mindestens einmal jährlich zur Funktionserhaltung gereinigt und gefettet werden.

### PFLEGEMITTEL FÜR DICHTUNGEN (50 ml)

Das Pflegemittel wird auf ein gut saugendes Tuch aufgetragen und mit diesem werden die Dichtungen eingefettet. Das Pflegemittel erhält die Geschmeidigkeit der Dichtung und verhindert somit eine vorzeitige Versprödung.

Teile-Nr. 36971



## Kunststoff-Oberflächen

Vor der Anwendung spezieller Reiniger oder Konservierer ist die vorhandene Verschmutzung durch eine Vorreinigung zu beseitigen. Verwenden Sie dazu nur reines Wasser, gegebenenfalls mit geringen Zusätzen von neutralen Waschmitteln (ausschliesslich pH-neutrale Reinigungsmittel mit pH-Wert zwischen 5 – 8) z. B. Geschirrspülmittel in üblicher Verdünnung. Diese Reinigungsmittel dürfen maximal 25 °C aufweisen. Bitte keine Dampfstrahlgeräte verwenden!

### INTENSIV-REINIGER

und Konservierer für PVC-Hart, weiss (500 ml)

Dieser Reiniger beseitigt hartnäckige Verschmutzungen auf weissen PVC-Oberflächen. Industrie- und Autoabgase sowie Ölheizungsrückstände und allgemeine Haushaltsverschmutzungen lassen sich gründlich und schnell entfernen. Die Reinigungsmittel sind hautfreundlich, antibakteriell, antistatisch, nicht brennbar, biologisch abbaubar und somit umweltfreundlich.



Teile-Nr. 36973



Teile-Nr. 36975

### DECOR-REINIGER

und Konservierer für folienbeschichtete PVC-Profile (500 ml)

Dieser Reiniger beseitigt hartnäckige Verschmutzungen auf folienbeschichteten PVC-Oberflächen.

## Aluminium-Oberflächen

Die Reinigung der Oberflächen darf nicht unter direkter Sonneneinstrahlung erfolgen. Die Oberflächentemperatur darf maximal 25 °C betragen. Für die Reinigung sind geeignete Tücher zu verwenden, die die Oberfläche nicht zerkratzen. Zu starkes Reiben ist zu unterlassen.

Vor der Anwendung spezieller Reiniger oder Konservierer ist die vorhandene Verschmutzung durch eine Vorreinigung zu beseitigen. Verwenden Sie dazu nur reines Wasser, gegebenenfalls mit geringen Zusätzen von neutralen Waschmitteln (ausschliesslich pH-neutrale Reinigungsmittel mit pH-Wert zwischen 5 – 8) z.B. Geschirrspülmittel in üblicher Verdünnung. Diese Reinigungsmittel dürfen maximal 25 °C aufweisen. Bitte keine Dampfstrahlgeräte verwenden!

### MONOWAX X405 HELLBLAU

Reiniger und Konservierer für pulverbeschichtete Aluminium-Oberflächen (1 Liter)

Dieser Reinigungskonservierer ist für die Grundreinigung von neu eingebauten Pulverlackflächen und für leicht verschmutzte pulverbeschichtete Aluminiumteile geeignet. Das Konservierungsmittel dient dazu, auf der Oberfläche einen Film mit zeitlich begrenzter, schmutz- und wasserabweisender Wirkung aufzubringen, dieser verbessert auch das Aussehen der Oberfläche. Die Konservierung muss von Zeit zu Zeit erneuert werden. Das Pflegemittel für pulverbeschichtete Aluminium-Oberflächen ist auch für nasslackierte Oberflächen (z.B. lackierte Haustürfüllungen) geeignet.

Für Oberflächen in Feinstrukturbeschichtung (HF, HFM sowie DM01-DM03) wird die Anwendung dieses Pflegemittels nicht empfohlen, da Politurrückstände in den Vertiefungen verbleiben können. Da diese Oberflächen in hochwitterungsbeständiger Pulverbeschichtung ausgeführt sind, ist die Reinigung mit reinem Wasser mit Waschmittelzusätzen ausreichend, bzw. ist hierfür der Spezialreiniger cl-360.110 geeignet. (200 ml) Teile-Nr. 36856.

### ELOXAL-POLISH

Reiniger und Konservierer für eloxierte Aluminium-Oberflächen (1 Liter)

Der Eloxal-Polish-Reinigungskonservierer ist für die Grundreinigung von neu eingebauten Eloxalflächen und für leicht verschmutzte eloxierte Aluminiumteile geeignet.

Das Konservierungsmittel dient dazu, auf der Oberfläche einen Film mit zeitlich begrenzter, schmutz- und wasserabweisender Wirkung aufzubringen, dieser verbessert auch das Aussehen der Oberfläche.

Die Konservierung muss von Zeit zu Zeit erneuert werden.



Teile-Nr. 36919



Teile-Nr. 36916



## Holz-Oberflächen

### Bei Holz-Aluminium-Elementen

Für die Reinigung der Holz-Oberflächen im Innenbereich verwenden Sie am besten milde Reinigungsmittel wie verdünnte Spülmittel oder Seifenlaugen. Da die Holz-Oberflächen im Innenbereich keiner Abwitterung und keinem Verschleiss durch Regen und Sonnenlicht unterliegen, ist ein Streichen nicht erforderlich. Vermeiden Sie scheuernde, ätzende und lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Verwenden Sie ausschliesslich weiche Putztücher, um die Lackoberfläche nicht zu zerkratzen.

Fensterreinigungsmittel enthalten geringe Spuren von Alkohol und Salmiak. Diese Mittel sind zum Reinigen der Glasscheiben als auch zur Reinigung der Holz-Rahmenprofile gut geeignet. Trocknen Sie die Holzprofile nach der Reinigung mit einem trockenen, weichen Lappen sauber ab, weil ein zu langes Einwirken von Alkohol die Lackoberfläche aufweichen kann.



Technische Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.  
Die Internorm International GmbH ist ARA-Lizenzpartner: Unsere Lizenznummer lautet 4477.

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Internorm International GmbH, Ganglgutstrasse 131, A-4050 Traun

**Fotos:** Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Gestaltung und Litho:** Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Druck:** xxx



# Internorm®

Fenster – Haustüren

## Internorm AG

CH-5502 Hunzenschwil · Römerstrasse 25

## Salle d'Exposition Suisse Romande

CH-1030 Bussigny · Rue de l'Industrie 58

# MINERGIE®

Leadingpartner



Fenster-Telefon 0848 00 33 33

[info-swiss@internorm.com](mailto:info-swiss@internorm.com)

[internorm.ch](http://internorm.ch)